

allure® ISOCORE

16" x 32" Tile

Featuring  **ISOCORE** Technology™

Avec la technologie  **ISOCORE**™^{MC}

MULTI-LAYER MODULAR
LUXURY VINYL TILE FLOORING

COUVRE-PLANCHER MODULAIRE
DE CARREAUX DE VINYLE DE LUXE
À COUCHES MULTIPLES

OWNERS MANUAL MANUEL D'INSTRUCTIONS

- ▶ Installation / Installation
- ▶ Maintenance / Entretien
- ▶ Warranty / Garantie

READ THIS MANUAL COMPLETELY PRIOR TO INSTALLATION:

It contains important information for pre-installation conditions, installation instructions, plus care & maintenance.

LISEZ COMPLÈTEMENT CE MANUEL AVANT L'INSTALLATION:

Il contient des informations importantes pour les conditions de pré-installation, instructions d'installation, ainsi que les soins et l'entretien.

Find us on social media: Allure Flooring
Retrouvez-nous sur les médias sociaux : allure flooring

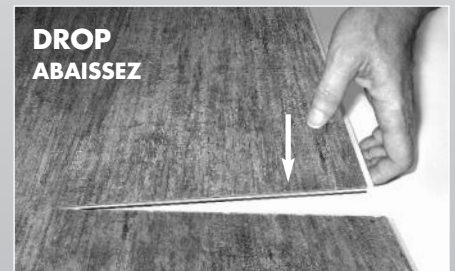


ALLURE® ISOCORE TILE HOM ENG-FR 3/23/16

allure® ISOCORE with ISOCORE Technology™ is a patent pending product.
allure® ISOCORE avec la technologie ISOCORE™ est un produit en instance de brevet.

Simple drop & lock end joints make installation easy and fast!

Jointes d'extrémité uniques « abaissez et emboîtez » rendent l'installation facile et rapide!



For a step-by-step installation video, please visit youtube.com/allureflooring

Pour une vidéo étape par étape l'installation, s'il vous plaît visitez youtube.com/allureflooring

introduction

allure® 16" x 32" tile combines simple drop-and-lock installation featuring innovative **ISOCORE** Technology™, a waterproof, strong, and stable core that offers outstanding performance, durability and longevity. Tiles even have a sound-mitigating underlayment to help minimize sound travel.

The **ISOCORE** Layer features an engineered closed-cell PVC structural core that is 100% waterproof, rigid and dimensionally stable. This means tiles resist warping, expansion and contraction, and help hide subfloor imperfections.

allure® **ISOCORE** is light weight and easy to install with simple drop-and-lock installation. The DropLock 100 end joints increase installation speed and align the top surfaces of adjoining tiles.

allure® **ISOCORE** Tile Flooring features luxurious embossing for a natural look and feel. **allure**® can be installed over existing floors such as natural wood, concrete, vinyl, linoleum, and even ceramic, saving you time and money! (See subfloor preparation on page 5.)

allure® **ISOCORE** is WATERPROOF, so it can be installed in areas that have been "off limits" for traditional tile flooring and laminate products, like basements and bathrooms. **allure**® **ISOCORE** is not meant to be a moisture barrier. It will not prevent damages from flooding, excessive moisture, alkalis or conditions from hydrostatic pressure in the subfloor. (See subfloor preparation section on page 5.)

allure® **ISOCORE** has a Ceramic Bead coating for added wear and stain resistance. Plus, **allure**® **ISOCORE** is treated with Ultra-Fresh to inhibit the growth of odor and stain-causing mold and mildew on the attached underlayment and top surface layer of the flooring.

allure® is comfortable under foot, warmer in the winter and cooler in the summer, than other hard surface flooring materials.

Follow the instructions for installation in the next section and you will be enjoying your beautiful new floor in just a few hours.

introduction

Le carreau de 16 po x 32 po **allure**® **ISOCORE** allie l'installation facile Abaissez et pressez pour emboîter, dotée de l'innovante Technologie **ISOCORE**™ et une âme imperméable, forte et stable qui offre une performance, une durabilité et une longévité exceptionnelles. Les carreaux possèdent une sous-couche acoustique aidant à minimiser la propagation du son.

La couche **ISOCORE** comprend une âme structurelle conçue en PVC à alvéoles fermés qui est entièrement imperméable, rigide et dimensionnellement stable. Cela signifie que les carreaux résistent à la déformation, à l'expansion et à la contraction et qu'elles aident à masquer les imperfections du sous-plancher.

allure® **ISOCORE** est léger et facile à poser grâce à l'installation facile Abaissez et pressez pour emboîter. Les joints d'extrémité DropLock 100 accroît la rapidité d'installation et permet l'alignement des surfaces des carreaux et des carreaux adjacents.

Le couvre-plancher **allure**® **ISOCORE** comporte un relief luxueux pour une apparence et une sensation naturelles. **allure**® peut être installé sur des planchers existants faits de bois naturel, de ciment, de vinyle, de linoléum et même de céramique, vous faisant sauver temps et argent! (Consulter la préparation du sous-plancher à la page 5.)

allure® **ISOCORE** est imperméable, Il peut donc être installé dans des endroits qui, traditionnellement, étaient « hors normes » pour des planchers de bois traditionnels et des produits laminés, comme les sous-sols et les salles de bains. **allure**® **ISOCORE** n'est pas conçu pour servir de pare-vapeur. Il ne protégera pas contre les dommages causés par les inondations, l'humidité excessive, les alcalis ou des conditions reliées à la pression hydrostatique dans le sous-plancher. (Consulter la préparation du sous-plancher à la page 5.)

allure® **ISOCORE** possède une couche de nano particules de céramique pour une plus grande résistance à l'usure et aux taches. De plus, **allure**® **ISOCORE** est traité avec Ultra-Fresh pour freiner la croissance des moisissures responsables des taches et des mauvaises odeurs sur la sous-couche préalablement fixée et la couche à la surface du couvre-plancher. **allure**® est confortable sous le pied, plus chaud l'hiver et plus frais l'été que les autres matériaux de couvre-plancher à surface dure.

Suivez les instructions pour l'installation dans la section suivante et vous pourrez apprécier votre beau plancher tout neuf en seulement quelques heures.

allure® ISOCORE

installation instructions

Tools needed

- Utility knife & straight edge
- Measuring tape
- Soft faced or rubber mallet
- Shears for cutting around irregular shaped objects (pipes)
- 6 mm (1/4 in) spacers
- Pencil
- Tapping Block

Tiles needed to complete your project

Measure the length & width of your room. If the room has alcoves or offsets, measure these separately. This will give you the square footage of the room. Purchase a minimum of 10% extra to cover mistakes, trimming and for future needs and or replacement. Most installations require about 10% overage. However this can vary depending upon the room size and layout.

allure® ISOCORE Tile comes in 16 in x 32 in (40.6 cm x 81.3 cm) tiles or 3.56 sq ft (0.33 sq m) per tile. There are 7 tiles per case equaling 24.89 sq. ft. (2.31 sq. m.) per case. So, if your room is 10' x 10' or 100 sq.ft., we would recommend you purchase 110 sq. ft., or 5 cases (124.45 sq. ft.).

HELPFUL HINT #1: For best results it is important to purchase product (cases) from the same RUN # (dye lot) whenever possible. Always install tiles from 3 or 4 cases at one time. Different run #'s can have shade variations. Every case of **allure®** has the run # printed on the ends of the case. Run # example: 30.01.2016. If you do have more than one run # we recommend you install tiles from 3 or 4 different cases from different run #'s at one time and randomly mix them into the installation as you go. This will ensure a more natural looking floor.

Instructions d'installation

allure® ISOCORE

Outils nécessaires

- Couteau à lame rétractable & règle de précision
- Ruban de mesure
- Un maillet à surface tendre ou en caoutchouc
- Cisailles pour couper autour des objets de forme irrégulière (tuyaux)
- Espaceurs 6 mm (1/4 po)
- Crayon
- Bloc de battage

Les carreaux nécessaires pour réaliser votre projet

Mesurez la longueur et la largeur de votre pièce. Si la pièce est pourvue d'alcôves ou des décalages, mesurez-les séparément. Vous obtiendrez la surface en pieds carrés de la pièce. Achetez au moins 10 % de plus pour couvrir les erreurs, les coupes et pour les besoins et ou remplacements futurs. La plupart des installations nécessitent environ 10 % de surplus. Néanmoins, cela peut varier selon la grandeur et la disposition de la pièce.

allure® ISOCORE est offert en les carreaux d'une largeur de 40,6 cm et en longueur de 81,3 cm (16 po x 32 po), ou 0,33 m² (3,56 pi²) par carreau. Il ya 7 carreaux par boîte, ce qui équivaut à 2,31 m² (24,89 pi²) par boîte. Ainsi, si la pièce mesure 10 pi x 10 pi ou 100 pi², vous devriez acheter 110 pi², ou 5 boîtes (124,45 pi²).

CONSEIL UTILE n° 1 : pour de meilleurs résultats, il est important d'acheter le produit (boîtes) du même numéro de SÉRIE (lot de teinture). Les séries de numéros différents peuvent avoir des variations de teinte. Chaque boîte d'**allure®** a son numéro de série inscrit à chaque extrémité de la boîte. Exemple d'un numéro de série : 30.01.2016. Si vous avez plus d'un numéro, nous recommandons que vous installiez les carreaux à partir de 3 ou 4 différentes boîtes de différents numéros de série en même temps et que vous les mélangiez aléatoirement dans votre installation. Cela donnera l'apparence d'un plancher plus naturel.

allure® installation limitations:

Do not install **allure®** over carpet or any foam underlayment. This product is not suitable for any outside use, sunrooms/solariums, saunas, seasonal porches, camping trailers, boats, RV's or rooms that have a potential of flooding. Do not install in rooms or homes that are not temperature controlled. Exposure to long term direct sunlight can cause damage to your floor. Failure to properly shade or UV tint windows can discolor, fade, or buckle **allure®**. Use window treatments or UV tinting on windows. **allure®** is not intended for use on stairs or vertical surfaces. Do not glue, nail, screw or fasten to substrate. Install cabinetry, island and peninsula counters, vanities, tubs, and showers first. Then install **allure®** around them. For more information on installation specifications please see the chart on page 6. **Failure to follow these guidelines will void the warranty.**

Condition allure® prior to installation

The Installation of **allure® ISOCORE** does not require acclimation. However we recommend installation in rooms with temperatures between 55°F & 90°F (13°C & 32°C). The HVAC system must be on and functional before, during and after installation. Product should be stored horizontally in a dry area away from direct sunlight. Do not leave next to heat or cooling ducts. Ensure that all trades have been completed to eliminate dry wall dust, paints, etc.

NOTE: if **allure® ISOCORE** is subjected to extreme hot or cold temperatures prior to installation it may make the product more difficult to install or cause damage to the locking system. Allow the product to reach room temperature before installation.

Limitations dans l'installation d'allure®:

N'installez pas **allure®** par-dessus un tapis ou par-dessus toute sous-couche de mousse. Ce produit ne convient pas à une utilisation extérieure, aux serres, aux solariums, aux saunas, aux vérandas, aux tentes-caravanes, aux bateaux, aux VR ou aux pièces sujettes aux inondations. Évitez d'installer ce produit dans les pièces ou les maisons dont la température n'est pas contrôlée. L'exposition à long terme aux rayons directs du soleil peut causer des dommages à votre plancher. **allure®** peut se décolorer, pâlir ou se déformer si les fenêtres ne sont pas adéquatement couvertes ou teintées contre les UV. Utilisez des traitements ou faites teinter les fenêtres contre les UV. **allure®** n'est pas conçu pour une utilisation dans les escaliers ou sur des surfaces verticales. Ne pas coller, clouer, visser ou fixer au soubassement. Posez les armoires, les comptoirs îlot et péninsule, les vanités, les baignoires et les douches en premier. Installez ensuite **allure®** tout autour. Pour plus d'informations sur les spécifications d'installation, consultez le tableau de la page 6. **Si ces indications ne sont pas suivies, la garantie sera annulée.**

Conditionnez allure® avant l'installation

allure® ISOCORE ne requiert pas d'acclimatation avant son installation. Nous recommandons toutefois de l'installer dans des pièces dont les températures se situent entre 13 °C et 32 °C (55 °F et 90 °F). Le système CVCA doit être en marche avant, pendant et après l'installation. Le produit doit être entreposé à l'horizontale dans un endroit sec, à l'abri des rayons directs du soleil. Ne le laissez pas près de conduits de chauffage ou de refroidissement. Assurez-vous que tous les travaux sont terminés pour éliminer la poussière des cloisons sèches, la peinture, etc.

REMARQUE : Soumettre **allure® ISOCORE** à des températures extrêmement froides ou chaudes avant son installation pourrait le rendre plus difficile à installer ou causer des dommages à son système d'emboîtement. Laissez le produit atteindre la température de la pièce avant son installation.

Subfloor preparation:

The subfloor surface must be smooth, flat, dry, clean and solid. Carpet staples or adhesive residue must be removed to ensure proper installation.

Subfloors should be flat within a tolerance of 1/4" (6 mm) over 10' (3.05 m). Subfloors should not slope more than 1" (2.5 cm) per 6' (1.8 m) in any direction. Voids or humps may prevent **allure® ISOCORE** from locking properly. Fill large cracks, voids, or grout lines with a cementitious leveling and patching compound. If necessary, grind down high spots. Do not sand, saw, pulverize, chip, bead blast, or dry scrape existing vinyl floor, backing, lining felt, asphalt, "cut back" adhesives or other adhesives as they may contain asbestos fibers and or crystalline silica.

NOTE: Various Federal, State, and Local government agencies have regulations for removal of in-place asbestos-containing materials. If you are considering removing an existing resilient floor covering that contains (or is presumed to contain) asbestos, you must review and comply with all applicable regulations. For more information, visit the Resilient Floor Covering Institute website at www.rfci.com.

Subfloors must be carefully checked for moisture problems. While **allure® ISOCORE** is waterproof, it's not a moisture barrier or water-proofer. Any moisture problems need to be addressed prior to Installation. New concrete floors need to cure for a minimum of 90 days. For more information, see the chart on page 6.

Préparation du sous-plancher :

La surface du sous-plancher doit être lisse, plane, sèche, propre et solide. Les agrafes pour tapis ou les résidus d'adhésif doivent être retirés pour garantir une installation adéquate.

Les sous-planchers devraient être plats, avec une tolérance de ¼ po (6 mm) sur 10 pi (3,05 m). Les sous-planchers ne devraient pas avoir une pente descendante de plus de 1 po (2,5 cm) par 6 pi (1,8 m) dans toute direction. Les cavités ou les bosses pourraient empêcher les carreaux **allure® ISOCORE** de s'emboîter correctement. Remplissez les grosses fissures, cavités ou lignes de joints avec un composé de resurfaçage et de ragréage à base de ciment. Au besoin, éliminez toute zone surélevée. Ne pas sabler, scier, pulvériser, ébrécher, projeter de billes ou gratter à sec les planchers de vinyle existants, les endos, les feutres pour doublure, le bitume, les adhésifs de bitume fluidifiés ou autres adhésifs, car ils pourraient contenir de l'amiante ou de la silice cristalline.

REMARQUE : différents organismes fédéraux, provinciaux et locaux sont dotés de leurs propres réglementations relatives au retrait de matériaux installés qui contiennent de l'amiante. Si vous songez à retirer un revêtement de plancher souple existant contenant ou pouvant contenir de l'amiante, vous devez lire et respecter toutes les réglementations applicables. Pour plus d'informations, visitez le site internet du Resilient Floor Covering Institute au www.rfci.com.

Les sous-planchers doivent être soigneusement vérifiés afin de voir s'il y a des problèmes d'humidité. Bien qu'**allure® ISOCORE** soit imperméable, il ne peut servir de pare-vapeur ou de protection contre l'eau. Tout problème d'humidité doit être réglé avant l'installation. Les nouveaux planchers de béton doivent sécher durant un minimum de 90 jours. Pour plus d'informations, consultez le tableau de la page 6.

allure® ISOCORE

INSTALLATION

SPECIFICATIONS:

Connection Type	DropLock 100 End Joints (Click)
Free Floating Floor	Yes. DO NOT screw or nail moldings, transitions, cabinetry or vents through ANY allure® flooring
Temp range before, during and after installation:	55°F to 90°F (13° C to 32° C). After installation temps should stay between 50°F to 95°F (10° C to 35° C)
Interior Product Only	Yes. See limitations/exclusions below
Storage	Horizontally
Dye lots	Yes. Install from a minimum of 3 to 4 different boxes and dye lots at one time. See page 3 for more information
Expansion Space	Yes. For room perimeters and fixed objects please leave 1/4" (6mm) optimum space
Floor Flatness Tolerances	1/4" (6mm) over 10' (3.05 m). Use floor leveler when exceeding tolerance
Special Tools Required	Yes. Utility knife and straight edge, measuring tape, soft faced or rubber mallet (to tap and lock tile seams), shears, tapping block, pencil and 1/4" (6mm) spacers
Hand Roller Required	No
75 lb min. Floor Roller	No
Moisture Reading Guidelines; OVER CONCRETE	Based on Tramex Concrete Moisture Encounter Plus Meter (scale 0 to 6%) No moisture barrier Use 6 mil poly moisture barrier Use Dricore
Moisture Reading Guidelines; OVER WOOD	Never use 6 mil poly over wooden subfloors OK to install. Do not install above 13% moisture levels
Primer Over Wooden Subfloors	No
Basement Proofer over Concrete	No
Moisture Barrier (6 mil poly)	Yes above 5% only
Installs Over Radiant Flooring	Yes. Electric or hydronic approved — best practice recessed min 1/2" (12.7 mm) below finished floor. Substrate surface temperature must not exceed 85°F (30°C).
Suspended Wood Floors	Yes. 18" minimum well ventilated crawl space Use moisture barrier over ground/dirt Especially for mobile home installations
Foam/Cushioned Underlayment	No. Voids warranty if used in any application
Approved Subfloors - See Below	Must be smooth, solid, dry and no deflection
Wood	Yes. Solid, engineered, parquet, but not woods installed over concrete.
Plywood	Yes. OSB, particleboard and luan are approved for allure® products
Vinyl	Yes. install over 1 layer only: Vinyl, linoleum, VCT, LVT, and Peel & Stick
Concrete	Yes. Sealed, unsealed, poured in place gypsum. On grade or below grade (see moisture guidelines)
Tile (Stone)	Yes. Ceramic, Terrazzo, stone tile (grout lines of less than 1/4" or 6mm is optimum)
Dricore	Yes
Subfloors Not Approved	Carpet (any type), foam underlayment, cushioned back vinyl, rubber, cork, laminates, free floating floors
Subfloor Approved Products	Primer - Custom Building Products Level Quik Primer Basement Proofer - CBP (Custom Building Products), RedGard Waterproofing & Crack Prevention Floor Leveler - CBP Level Quik
Limitations/Exclusions	These types of installations will NOT be covered under warranty: All exterior installations & seasonal porches, boats/campers/RV's, sunrooms/solariums, non-temperature controlled rooms or homes
Steam Cleaner	DO NOT USE
Vertical Surfaces & Staircases	Not covered under warranty. Can be done using high quality construction adhesive. Product not intended for this usage
Limited Warranties	Lifetime residential, 5-year light commercial

allure® ISOCORE

SPÉCIFICATIONS

D'INSTALLATION:

Type de connexion	Les rebords emboîtables de DropLock 100 sur les extrémités courtes (clique)
Plancher flottant libre	Oui. Ne pas visser ou clouer les moulures, des transitions, des armoires ou des événements à travers n'importe quel plancher allure®
Plage de température pendant acclimation et l'installation	13° C à 32° C (55° F à 90° F). Après l'installation, la température doit rester entre 10° C to 35° C (50° F to 95° F)
Produit intérieur seulement	Oui. Voir les limitations / exclusions ci-dessous
Stockage	Horizontalement
Numéro de SÉRIE (lot de teinture)	Oui. Installer à partir d'un minimum de 3 à 4 cases différentes et les lots de teinture à un moment. Voir page 3 pour plus d'informations
Espace Expansion	Oui. Pour autour de la pièce et les objets fixes veuillez laisser un espace de 1/4 po (6mm)
Tolérances de planéité de plancher	6mm (1/4") sur 3.05 m (10 pieds). Utilisez niveleur de sol en cas de dépassement de tolérance
Outils nécessaires	Oui. Couteau à lame rétractable & règle de précision, ruban de mesure, un mallet en caoutchouc (pour exploiter et verrouiller les coutures de carreaux), des cisailles et des espaceurs de 6 mm
Rouleau de main nécessaire	Non
Rouleau de plancher d'au moins 75 livres (34 kg)	Non
Les lignes directrices de lecture d'humidité SUR LE BÉTON	Sur la base de béton Tramex Moisture Encounter mètre (échelle de 0 à 6%) Pas de barrière contre l'humidité 6 mil poly barrière nécessaire; utiliser Dricore
Les lignes directrices de lecture d'humidité SUR LE BOIS (échelle de 0 à 13%)	Ne jamais utiliser de 6 mil poly sur le dessus du sous-planchers en bois OK pour installer. Ne pas installer au-dessus des niveaux d'humidité 13%
Primer au-dessus du sous-planchers en bois	Non
Basement Proofer sur du béton	Non
Barrière contre l'humidité (6 mil poly)	Oui. Au-dessus de 5% seulement
S'installe sur un plancher radiant	Oui. Électrique ou hydraulique approuvé - les meilleures pratiques est encastéré un minimum de 12.7 mm (1/2 pouce) au-dessous du plancher fini. La température de surface du substrat ne doit pas dépasser 85 ° F (30 ° C).
Planchers de bois suspendus	Oui. 18 pouces minimum bien ventilé vide sanitaire. Utilisez barrière contre l'humidité sur le fond / saleté, surtout pour les maisons mobiles
Mousse/sous-couche matelassée	Non. Annule la garantie s'il est utilisé dans n'importe quelle application
Sous-planchers approuvés - voir ci-dessous	Doit être lisse, solide, sec et aucune déviation
Bois	Oui. Solide, ingénierie, parquet, mais pas les planchers en bois installé sur du béton
Contreplaqué	Oui. OSB, luan et panneaux de particules sont approuvés pour les produits allure® seulement
Vinyle	Oui. Installer sur seulement 1 couche : Linoleum, VCT, LVT, autocollante
Béton	Oui. Scellés, non étanches, coulé en place de gypse Le niveau du sol ou sous (voir les lignes directrices de l'humidité)
Carreau (Pierre)	Oui. Céramique, le terrazzo, les carreaux de pierre (toutes les lignes de coulis de moins de 6 mm ou 1/4 po)
Dricore	Oui
Les sous-planchers non approuvés	Tapis (tout type), la sous-couche de mousse, vinyle matelassé, caoutchouc, liège, stratifiés, plancher flottant libre
Produits de sous-plancher approuvés	Primaire - Custom Building Products (CBP) Level Quik Primer, Basement Proofer - Custom Building Products, RedGard Waterproofing & Crack prevention, Niveleur de sol - de-chaussée du niveleur - CBP Level Quik
Limitations/Exclusions	Ces types d'installations ne seront pas couverts par la garantie: Toutes les installations extérieures et les porches de saison, les bateaux/caravanes, solariums, chambres ou maisons sans contrôle de température
Nettoyeur vapeur	NE PAS UTILISER
Les surfaces verticales et des escaliers	Ne sont pas couverts par la garantie. Peut être fait en utilisant un adhésif de construction de haute qualité. Produit non destinés à cet usage
Garanties limitées	À vie résidentiel, commerciale léger de 5 ans

Installing allure® ISOCORE:

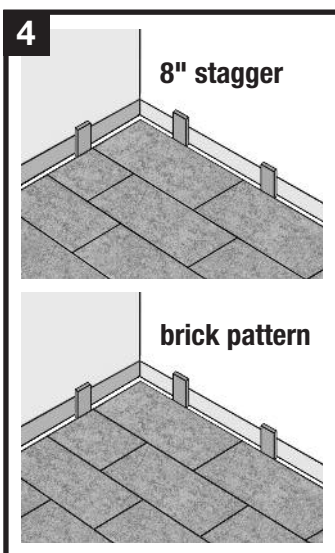
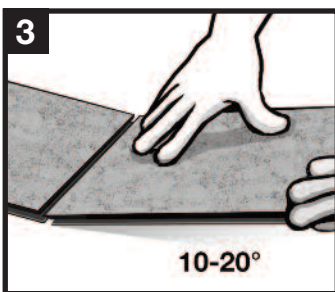
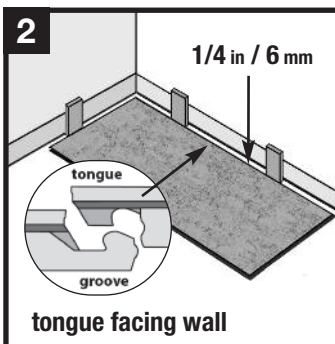
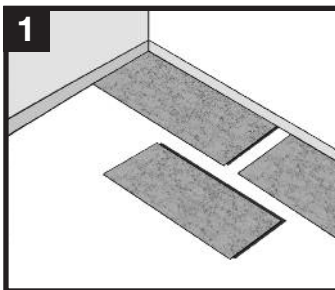
Before installation, carefully inspect each tile for visual defects, damage, and sheen under adequate lighting (daylight is best). Do NOT install damaged or defective material.

1. Lay a row of loose tiles (Figure 1) without securing them to each other first to determine if you need to adjust the length of the first tile to avoid a small piece of less than 8 in (20.3 cm) on the opposite wall from where you started. Or, measure the length of the room and divide by 32 in (81.3 cm) (length of one tile).

2. Installation should start in a corner (left hand) and proceed from the wall with the tongue facing the wall. Allow a minimum gap of 1/4 in (6 mm) for product expansion, which can be covered by molding (Figure 2). Set 1/4 in spacers to create the required expansion space.

3. When laying the first row in a straight line interlock the short ends by inserting the tongue into the grooves at an angle of approx. 10 to 20 degrees (Figure 3). Install each sequential tile on the short end 16 in (40.6 cm) and be sure to line up evenly. This is very important for a good installation.

4. When installing allure® ISOCORE tiles, stagger the rows so that the short end (16 in / 40.6 cm) seams are not in a straight uniform line. We recommend the staggered random method or brick pattern (Figure 4). Maintain a minimum 8-inch end-joint stagger from row-to-row throughout the entire installation.



Avant l'installation, inspectez attentivement toutes les carreaux afin de voir si elles ne présentent pas de défaut visible, de dommages ou de défaut de lustre, sous un éclairage adéquat (la lumière du jour est préférable). N'INSTALLEZ PAS de matériaux endommagés ou défectueux.

1. Commencez par poser une rangée de carreaux (figure 1) sans les fixer solidement les uns aux autres pour déterminer si vous aurez besoin d'ajuster la longueur du premier carreau pour éviter de vous retrouver avec un petit morceau de moins de 20,3 cm (8 po) au bout de la rangée, ou bien mesurez la longueur de la pièce et divisez par 81,3 cm (32 po) (longueur d'un carreau).

2. Commencez l'installation dans un coin (côté gauche) et continuez en vous éloignant du mur avec la languette vers le mur. Laissez un espace de 6 mm (1/4 po) pour l'expansion du produit, lequel devrait être couvert par des moulures (figure 2).

3. En déposant la première rangée en ligne droite, emboîtez les extrémités courtes en insérant le bord langueté dans les rainures à un angle d'environ 10 à 20 degrés (figure 3). Installez chaque carreau subséquent à l'extrémité courte 40,6 cm (16 po) et assurez-vous de l'aligner également. Cela est très important pour réussir une bonne installation.

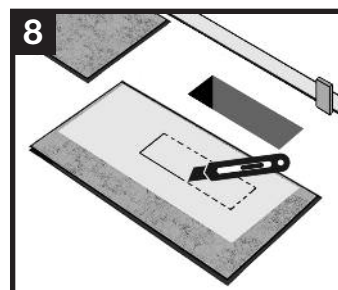
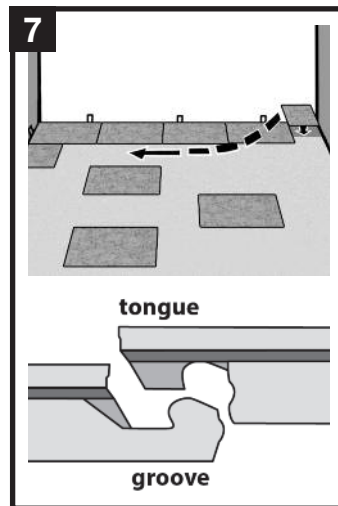
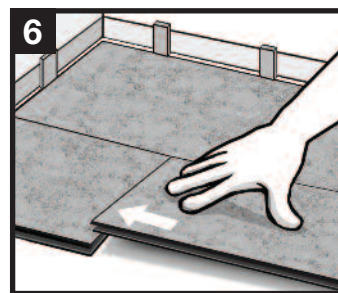
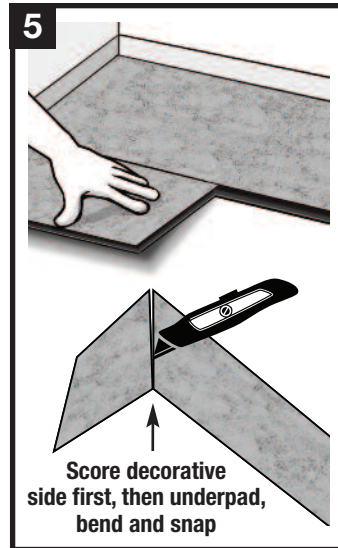
4. Lors de l'installation d'allure® ISOCORE, décalez les rangées afin d'éviter que les joints des extrémités courtes (40,6 cm / 16 po) ne forment une ligne droite continue. Nous recommandons la méthode d'installation décalée aléatoire (figure 4) ou un motif de briques. Pour l'ensemble de l'installation, maintenez un décalage des joints d'extrémité minimal de 20,3 cm (8 po) d'une rangée à l'autre.

5. Start the second row with the tile cut at half of the length for brick pattern, or staggered so the tile is cut no shorter than 8 in (Figure 5). Simply measure and mark the tile. Then using a straight edge, make several passes with a utility knife over the decorative side of the tile. Turn the tile over and score the underpad of the tile in the same place and then snap.

6. Attach the first tile of Row 2 by connecting the long side to the first row. Maintain your $\frac{1}{4}$ in expansion gap. Then attach the second tile by connecting the long side to the first row and sliding it up to the short end of the first tile. Then drop and lock. See Figure 6.

7. When cutting a tile to start a row, you will need to cut off the end with the groove. The remaining piece can then be used on the opposite side of the room, at the end of that row if layout permits. See Figure 7.

8. Fitting around irregular objects is no problem. Simply make a pattern out of heavy paper to fit around pipes or irregular objects. Place the pattern upon the tile and trace (Figure 8). Cut along trace lines using a utility knife or sharp shears, and lay tile. Be sure to leave a minimum of $\frac{1}{4}$ " (6 mm) expansion space around all fixed objects, cabinetry, and metal door jambs. Undercut wooden door jambs. Fill any expansion spaces around potentially wet areas such as refrigerators, tubs, and appliances with premium waterproof 100% silicone.



5. Commencez la deuxième rangée avec le carreau coupé à la moitié de sa longueur pour faire un motif de brique ou décalé de façon à ce que le carreau, une fois coupé, ne soit pas plus court que 20,3 cm (8 po). Voir figure 5. Il vous suffit de mesurer et de marquer le carreau. Ensuite, tout en utilisant une règle, faites plusieurs passes avec un couteau universel sur le côté décoratif. Tournez le carreau, entaillez sa couche sous-jacente au même endroit et cassez-le.

6. Fixez le premier carreau de la rangée 2 en reliant son côté long à la première rangée. Conservez un espace d'expansion de 6 mm ($\frac{1}{4}$ po). Fixez ensuite le second carreau en reliant son côté long à la première rangée et en le glissant vers l'extrémité courte du premier carreau, puis abaissez et pressez pour emboîter (voir figure 6).

7. Lorsque vous couperez un carreau pour commencer une rangée, vous aurez besoin de couper l'extrémité comportant une rainure. La pièce restante peut être utilisée du côté opposé de la pièce, à la fin de la rangée, si la disposition le permet. Consultez figure 7.

8. L'ajustement autour des objets irréguliers n'est pas un problème. Il vous suffit de faire un patron avec du papier épais pour vous aider à poser le plancher autour des tuyaux ou des objets irréguliers. Placez le patron sur le carreau et tracez (figure 8). Coupez le long des lignes tracées en utilisant un couteau universel ou des ciseaux robustes et déposez le carreau. Assurez-vous de laisser un minimum de 6 mm ($\frac{1}{4}$ po) d'espace d'expansion autour de tous les objets fixés, armoires et montants de porte en métal. Coupez les montants de porte de bois. Avec du silicone imperméable à 100 % de qualité supérieure, remplissez tous les espaces d'expansion des endroits où il peut y avoir de l'eau comme les environs des réfrigérateurs, baignoires et appareils électroménagers.

NOTE: Rooms larger than 1500 sq. ft. (50'x 30') require the use of coordinating T-molding transitions. Doorways and archways less than 4' wide require the use of T-molding transitions.

HELPFUL HINT #2: Save any leftover planks or tiles. Do not discard as they are color matched (dyelot) to your floor. They can be used for replacement in the event you need to replace a plank in the future.

If you have any problems or questions, call our Customer Help Line at

1-866-843-8453

KEY INSTALLATION TIPS

Interior Environmental Conditions	55°F to 90°F (13°C to 32°C) & 40% to 60% Relative Humidity
Acclimation for residential use	not required
Acclimation for commercial use	acclimate for 48 hours (between 55°F to 90°F/13°C to 32°C)
Subfloor Flatness Tolerances	1/4 in (6.35 mm) over 10 ft (3.05 m) or 1/8 in (3.18 mm) over 6 ft (1.83 m)
Vapor Barrier (6 mil poly)	Not Required
Underlayment Pad Required	NO – allure® ISOCORE includes pre-attached pad
Radiant Heated Floors	Must be cast 1/2 in (12.7 mm) below subfloor. NO electric mats. Substrate surface temperature must not exceed 85°F (30°C)
Perimeter Expansion	1/4 in (6.35 mm) gap around walls, Space Requirements heavy fixed objects (cabinetry)
Glue Down Installation	NOT RECOMMENDED – Voids the warranty

REMARQUE : les pièces plus grandes que 1500 pi² (50 pi x 30 pi) requièrent l'utilisation d'une moulure de transition en « T ». Les portes et les voûtes d'entrées d'une largeur de moins de 4 pi requièrent l'utilisation d'une moulure de transition en « T ».

CONSEIL UTILE n° 2: Conservez les planches ou les carreaux restants. Ne les jetez pas, car ils sont assortis à votre plancher (lot de teinture). Ils pourront être utilisés pour remplacer une planche ou un carreau endommagé, au besoin.

Si vous avez des problèmes ou des questions, appelez notre ligne d'Assistance à la clientèle au

1-866-843-8453

KEY INSTALLATION TIPS

Conditions environnementales intérieures	13 °C à 32 °C (55 °F à 90 °F) et 40 % à 60 % d'humidité relative
Acclimation à usage résidentiel	Non requis
Acclimation pour une utilisation commerciale :	acclimetez le produit durant 48 heures (entre 13 °C et 32 °C/55 °F et 90 °F)
Tolérance de planéité du sous-plancher	1/4 po (6,35 mm) sur 10 pi (3,05 m) ou 1/8 po (3,18 mm) sur 6 pi (1,83 m)
Pare-vapeur (polyéthylène 6 mil)	Non requis
Coussinet de sous-couche requis	Non. allure® ISOCORE comprend un coussinet de sous-couche préalablement fixé.
Planchers à chauffage radiant	Doit être 1/2 po (12.7 mm) sous le sous-plancher. AUCUN tapis chau. La température de surface du substrat ne doit pas dépasser 85 ° F (30 ° C).
Exigences pour l'espace de dilatation du périmètre	Écart de 1/4 po (6,35 mm) autour des murs et des objets lourds permanents (armoires)
Directives pour installation avec colle	NON RECOMMANDÉE. Annule la garantie

care & maintenance

Routine Maintenance

- Sweep, dust mop, dry Swiffer®, or vacuum (with hard surface attachment) your floor on a daily basis. Never use a vacuum with a beater bar.
- Use any ph-neutral good quality vinyl cleaner or a non-rinsing, biodegradable cleaner that leaves no residue or haze and requires no rinsing after application.
- Remove any standing water, pet urine and other liquids promptly.

Preventive Maintenance

- Use non-staining mats at all entrances to avoid discoloration from asphalt driveways and to prevent dirt and grit from being tracked onto your floor. Rubber backed mats can discolor your floor.
- Use flat floor protectors (nylon or felt) on all furniture legs. Clean protectors periodically to remove grit that may become embedded and cause scratching.
- Do not drag or slide heavy furniture or objects across your floor to avoid scuffing and scratching.
- Do not use any dust cleaners as this may cause your floor to become slick or damage the finish.
- Do NOT use a steam cleaner of any kind.
- Do not use any abrasive cleaner, vinegar, oil soaps, harsh detergents, "mop & shine" products or wax (wax will not penetrate **allure® ISOCORE** and will discolor your floor.)
- Avoid spills of paints, dyes, or harsh chemicals.
- Clip pet nails. Pets with unclipped nails may scratch your floor.
- Avoid long term exposure to direct sunlight. Use window treatments or UV tinting on windows.
- For office chairs with casters we recommend the use of a "hard surface (non-studded), non-staining chair mat" to protect your floor. For occasional rolling furniture, use broad surface non-staining casters engineered for "hard surface" floors that are a minimum of 1" wide (2.5cm) at least 2" (5.1cm) in diameter.

soins et entretien

Entretien courant

- Utilisez quotidiennement un balai, une vadrouille sèche, un dry Swiffer® ou un aspirateur (avec un accessoire pour surface dure) sur votre plancher. N'utilisez pas d'aspirateur avec une barre de battage.
- Utilisez un nettoyeur pour vinyle à pH neutre de bonne qualité ou un nettoyeur sans rinçage biodégradable ne laissant aucun résidu ou brume et ne nécessitant aucun rinçage après l'application.
- Enlevez rapidement toute eau stagnante, urine d'animal ou autre liquide.

Entretien préventif

- Utiliser des tapis qui sont non-coloration dans toutes les entrées afin de prévenir la décoloration causée par l'asphalte de votre entrée de cour ou pour éviter que de la saleté ou du gravier se retrouvent sur votre plancher. Les tapis à endos de caoutchouc peuvent décolorer votre plancher.
- Utilisez des protecteurs de plancher (en nylon ou en feutre) sur toutes les pattes des meubles. Nettoyez les protecteurs périodiquement afin de retirer le gravier qui pourrait s'y incruster et égratigner le plancher.
- Pour éviter les éraflures et les rayures, ne traînez pas et ne faites pas glisser de meubles lourds ou d'objets sur le plancher.
- N'utilisez aucun nettoyeur à poussière, car cela pourrait rendre votre plancher glissant ou endommager son fini.
- N'utilisez AUCUN nettoyeur à vapeur.
- N'utilisez aucun nettoyeur abrasif, vinaigre, savon à l'huile, détergent fort, produit « mop and shine » et aucune cire (la cire ne pénétrera pas **allure® ISOCORE** et décolorera votre plancher.)
- Évitez les dégâts de peinture, de teinture ou de produits chimiques forts.
- Taillez les griffes des animaux, car les griffes non taillées peuvent égratigner votre plancher.
- Évitez une exposition prolongée aux rayons directs du soleil. Utilisez des traitements pour les fenêtres ou faites teinter celles-ci contre les rayons UV.
- Pour les chaises de bureau à roulettes, nous recommandons l'utilisation d'une surface dure (nonclouté), non-coloration tapis de chaise pour protéger votre plancher. Pour le mobilier roulant occasionnel, utiliser une large surface roulettes non-coloration d'ingénierie pour les planchers «surface dure» qui sont un minimum de 1 pouce de large (2,5 cm) au moins 2 pouces (5,1 cm) de diamètre.

If you have any questions or concerns about caring for your **allure® ISOCORE** floor please contact us toll free at 1-866-843-8453.

You can also email us directly at: contact@myDIYgenius.com

Check out our website at myDIYgenius.com.

Find us on social media: Allure Flooring



REMINDERS!

- 1. Retain your sales receipt or online order information.
- 2. Keep records of the style and run number of your floor. This appears on the end of the carton along side the barcode.

STYLE of **allure®**:

Run numbers:

email: contact@mydiygenius.com

Warranty Registration is available online at <http://warranty.halsteadintl.com>

Si vous avez des questions ou des préoccupations au sujet de l'entretien de votre plancher **allure® ISOCORE**, veuillez communiquer avec nous sans frais au 1-866-843-8453.

Vous pouvez également nous écrire directement par courrier électronique au : contact@myDIYgenius.com

Consultez notre site web au : myDIYgenius.com.

Retrouvez-nous sur les médias sociaux : allure flooring



Rappels!

- 1. Conservez vos reçus de caisse ou les informations concernant votre commande en ligne.
- 2. Conservez les informations relatives au style et au numéro de série de votre plancher. Elles se trouvent au bout de l'emballage aux côtés du code à barres.

MODÈLE d' **allure®** :

Numéros de série :

Courrier électronique : contact@mydiygenius.com

L'enregistrement de la garantie peut se faire en ligne au : <http://warranty.halsteadintl.com>

ENGLISH

allure® ISOCORE

16" x 32" TILE

Limited Lifetime
Residential Warranty

Limited 5 year Light
Commercial Warranty

Halstead New England will furnish replacement flooring free of charge if there is a loss of original pattern or color under normal residential use of **allure®** for as long as the purchaser continues to remain in the residence of the original installation provided the flooring is installed and maintained according to the instructions included. This warranty is nontransferable and pro-rated.

This warranty does not include labor or the cost of labor for installation of the replacement flooring nor does it include damage due to improper installation or maintenance, alkalis in the subfloor or conditions arising from hydrostatic pressure, burns, tears, indentations, stains, or reduction in gloss due to normal use and or exterior applications.

This warranty shall not include loss of time, inconvenience, incidental expenses (such as telephone calls) included in the removal or reinstallation of the affected material, and any other incidental or consequential damages.

Some states do not allow the exclusion of or limitations of incidental or consequential damages so that above limitations and exclusions may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights and you may have other legal rights, which vary from state to state.

This warranty is in lieu of any other warranties expressed or implied.

This warranty service is available only by notice to Halstead New England through the dealer from whom the purchase was made. Notification must be accompanied by a copy of the original invoice and can only be authorized by Halstead.

Halstead N.E. Corp.
15 Oakwood Avenue, Norwalk, CT 06850

HALSTEAD INTERNATIONAL WARRANTY REGISTRATION

ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE HALSETAD INTERNATIONAL

Warranty Registration is available online at <http://warranty.halsteadintl.com> or return this card to Halstead International. Thank you.

L'enregistrement de la garantie peut se faire en ligne au : <http://warranty.halsteadintl.com> ou retournez cette carte à Halstead International. Merci.

Did someone in your home install the products you bought or did you use an outside installer:

Est-ce que quelqu'un de votre maison a installé les produits que vous avez achetés ou avez-vous contracté un agent externe:

- ___ we did it (nous l'avons fait)
- ___ used outsider (nous avons utilisé un agent externe)
- ___ (_____)
- ___ (_____)

I live in (J'habite dans):
___ a house (une maison)
___ an apartment (un appartement)
___ other (autre) _____

This registration card will be used only for registering your purchase and for no other purpose.

Cette carte d'enregistrement sera utilisée pour enregistrer votre achat seulement et pour rien d'autre.

Name (Nom) _____

Address (Adresse) _____

City/State/Zip (Ville/Province/Code postal) _____

E-mail address (Adresse e-mail) _____

Product you are registering (Produit que vous enregistrez) _____ Cases(Carton)

Pattern no. (Motif n°) _____ Quantity Purchased (Quantité achetée)

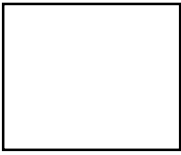
Date Installed (Date d'installation) _____

Where did you purchase it? (Où l'avez-vous acheté?) _____ City (Ville)

Store (Magasin) _____

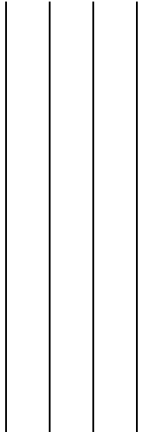
It will be used in (Cs sera utilisé dans votre):

- ___ Kitchen (Cuisine) _____ Den (Pièce de détente)
- ___ Living Room (Salle de séjour) _____ Bedroom (Salle à coucher)
- ___ Children's Room (Salle des enfants) _____ Bathroom (Salle de bains)
- ___ Dining Room (Salle à manger) _____ Other (autre) _____



WARRANTY REGISTRATION UNIT
HALSTEAD INTERNATIONAL

15 OAKWOOD AVENUE
NORWALK, CT 06850
U.S.A.



FRANCAIS

allure® ISOCORE

16" x 32" TILE

Garantie limitée
résidentielle à vie

Garantie limitée
commerciale léger de 5 ans

Halstead New England fournira un plancher de remplacement sans frais s'il y a une détérioration du modèle original ou de la couleur sous usage normal résidentiel d'**allure®**, aussi longtemps que l'acheteur demeure dans la résidence de l'installation originale, à condition que le plancher ait été installé et entretenu conformément aux instructions ci-incluses. Cette garantie n'est pas transférable et est pré-évaluée.

Cette garantie n'inclut pas la main-d'œuvre ou le coût de la main-d'œuvre pour l'installation du plancher de remplacement et sont exclus les dommages causés par une installation incorrecte ou un entretien inadéquat, alcalis dans le sous-plancher ou les conditions provenant de la pression hydrostatique, les brûlures, fentes, dentelures, taches, ou réduction de la brillance en raison d'usage normal ou des applications extérieures.

Cette garantie n'inclut pas les pertes de temps, les inconforts, les dépenses fortuites (tels que les appels téléphoniques) se produisant pendant l'enlèvement ou la réinstallation du matériel affecté, et tous les autres dommages accessoires ou indirects.

Certains États (certaines provinces) n'acceptant pas l'exclusion ou les restrictions relatives aux dommages accessoires ou indirects, les restrictions ou exclusions figurant dans la présente garantie pourraient ne pas s'appliquer.

La présente garantie vous accorde certains droits légaux spécifiques et il se peut que vous ayez d'autres droits légaux, qui varient d'un état à l'autre.

Cette garantie remplace toutes autres garanties exprimées ou implicites.

Ce service de garantie est disponible seulement par avis écrit à Halstead New England chez le détaillant où l'achat a été fait. L'avis doit être accompagné d'une copie de la facture originale et peut être autorisé seulement par Halstead.

Halstead N.E. Corp. 15 Oakwood Avenue
Norwalk, CT 06850